

La carta de San Pablo a Filemón

Filemónre Pablo i papera cõare gaye

¹Ñati gua baba Filemón m̄. M̄ ña gua queno maigũ, ito yicõri m̄ ña gua robo bajiro Diore moa isigũ. Yu Pablo, mani yagu Timoteo rãca adi papera m̄re cõa gua. Manire bajiro Jesucristore tuorũnugũ ñari mani yagu ñami Timoteo. Masare Jesucristo oca yu riasojare ado tubiara wiju ña yu. ²“Cristore r̄c̄b̄uorona m̄ ya wi minijua ñarã, quenajaro”, ya yu. “Mani yago Apia, quenajaro. Arquipo c̄ni quenajaro”, ya yu. Mani bajiroti Diore queno moa isisotigu ñami i c̄ni. ³M̄re yiari mani Jacu Diore, mani Uju Jesucristore c̄ni seni isisotia yu. “Filemónre queno yiya, ito yicõri i ya usiju ñe oca mano i ñaroca yiya”, ya yu Diore. Ito bajiroti ya yu Jesucristore c̄ni, m̄re yiari.

Jesucristore queno tuorũnugũ Filemón i ñare gaye

⁴Yu baba Filemón m̄re yiari Diore seni isisotia yu. Co ram̄ ruyabeto Diore busisotia yu. Ire busiguju, “Filemónre queno yiñi Dios”, yi tuoia bujacõri, “Queno ya Dios m̄”, yisotia yu ire. ⁵“Mani Uju Jesucristore queno tuorũnugũ ñami Filemón. Dios ñarãre buto tuo maigũ ñami i”, yama masa m̄re. Ito bajiro ña yija tuocõri, wan̄a yu. Ito bajiri, “Queno ya Dios m̄”, ya yu. ⁶“Jesucristore mani tuorũn̄ja quena”, yi masare m̄ riaso masitoni, m̄re yiari Diore senisotia yu. Ito yicõri, “Cristore mani tuorũn̄ja, i ñarãre i queno yiado bajiroti manire c̄ni queno yigu yiguji”, m̄ riasoana ña yi masitoni Diore senia yu. ⁷Dios ñarãre buto ti maigũ m̄ ñajare, yu ya usiju oca seocõri wan̄sacoa yu. Dios ñarã jeyaro m̄ queno yirise tuoñacõri ña ya usiju oca seoama ña c̄ni. Itire tuocõri buto wan̄a yu m̄re.

Onésimore yiari Pablo i busi ejabuare gaye

⁸Ito bajigu m̄ ñajare yure m̄ queno yitoni m̄re senigũ ya yu. Cristo i c̄ru ña yu. Ito bajiri m̄re yu roti ãmoja m̄re roti masia yu. M̄re roti masigũ ñabojaguti buto m̄re roti ãmobeja yu. ⁹M̄re tuo maicõri m̄re senia

yá, yáre m̄ queno yitoni. B̄uc̄uḡ ña yá ïja. Ito yic̄ōri masare Jesucristo oca yá riasojare ado tubiara wij̄ ña yá. ¹⁰Ado bajiro m̄re senia yá. Queno t̄oaya Filemón m̄. Onésimo m̄ moa ïsiri mas̄ ñabojar̄re t̄adi m̄ ãmire ãmoa yá m̄cana. Adoj̄ tubiara wi ñaḡre Dios oca gotic̄u yá ïre. Dios oca t̄or̄ñ̄c̄ōri Jesucristore boca ãmiqū ï yá usij̄. Ito bajiri yá mac̄u bajiro bajiḡ ñami ï ïja.

¹¹Iti r̄m̄j̄ m̄re moa ïsiri mas̄ ñabojaḡti m̄re queno moa ïsibis̄ ï. Adi r̄m̄riama mani j̄ar̄re queno ejabuaḡu yigūji ï. ¹²M̄ t̄ ïre t̄adi wa rotia yá. ï ñami b̄to yá maiḡ. M̄ t̄ ï waja bero, ïre t̄oïaḡu yiḡja yá. Yáre m̄ boca ãmiro bajiroti ïre boca ãmiña m̄. ¹³Masare Dios oca riasoc̄ōri tubiara wij̄ t̄oïa b̄jatobea yá. Yáre Onésimo ï ejabuaton̄i ado yá t̄ ï tujare ãmobja yá. M̄ t̄ ïre yá c̄abeja adoj̄ yáre ejabuaboḡji. S̄j̄ ñac̄ōri yáre ejabua masibea m̄. Onésimore m̄ t̄ yá c̄abeja ïj̄a yáre ejabuaboḡji. ¹⁴Ito bajibojarocati, “Quena ña. M̄ t̄ ï tujare ãmoa yá c̄ani”, m̄ yiroto rioj̄a, “Adoj̄ tujaya Onésimo m̄”, yí masibea yá. Ito bajiri ïre ãmoḡ ñabojaḡti, m̄ t̄ ïre t̄adi wa rotia yá. M̄ t̄ ï t̄adi ejaroca, “Pabl̄ore ejabuātēña”, m̄ yí t̄oïaja, quena ñaro yiroja yáre. ¹⁵Iti r̄m̄j̄ Onésimo m̄re ï rudire ñabojarocati, quenarise r̄etacu. Tite m̄. Ado bajiro baja: Adoc̄ata Jesucristore t̄or̄ñ̄uḡ ñari t̄adi m̄re rudibiqūji. M̄re ejabuatiñaḡu yigūji ï. ¹⁶“Yáre moa ïsigor̄ ñami ï”, yí t̄oïabesa m̄ Onésimore ïja. “Yá ocabaji robo bajiro bajiami ï”, m̄ yí t̄oïaja quena. ïre b̄to maia yá. M̄re moa ïsigor̄ ñabojaḡti Jesucristore ï t̄or̄ñ̄j̄are siḡ r̄ia robo bajir̄ ña m̄a ïja. Ito bajiri b̄to b̄sa ïre m̄ maija quena.

¹⁷Ïre m̄ t̄adi boca ãmire ãmoa yá. “Yá baba ñami Pablo”, m̄ yí t̄oïaja, yáre m̄ boca ãmiro bajiroti ïre boca ãmiña. ¹⁸Iti r̄m̄ m̄re ñeñaro ï



(Filemón 1.11)

yija, ito yicōri mure ĩ waja ruyurioja cuni, yuɟuare waja seniña. ¹⁹Yumasiti adi uca yu. “Yu Pablo, mure waja yicuja yu”, ya yu. Yu ña, “Jesucristore mu tuorũnaja, mure masogũ yiguĩji Dios”, mure yi gotigoru. Mure Dios oca riasoru ñari, yure cuni waja ruyurioa mu. “Itire ãcabojabesa mu”, yi josabea yu mure. ²⁰Jesucristore tuorũnurã ñari sigũ rĩa robo bajirã ña mani. Ñre mu tuorũnujare yu ocabaji robo bajigu ña mu. Mu cuni Cristore cudi ãmogũ ñari yure queno yiya mu. Wanure rãca Onésimore boca ãmiña. Ito bajiro mu yija tuocōri, yu ya usiju oca sēo wanugũ yiguja yu.

²¹“Yu seniro bajiroti cudigu yiguĩji Filemón”, yi tuoĩacōri adi papera mure cōa yu. “Yu seniro rēto busaro yure queno yigu yiguĩji Filemón”, yi tuoĩa masia yu mure. ²²Mu tu warocu tuoĩasotia yu. Yure yiari Diore mu senija mu tu ejagu yiguja yu. Ito bajiri yu caniroti sōa queno yuya.

Quenajaro masa, Pablo ĩ yi ñucare gaye

²³Mani yagu Epafras cuni ado tubiara wiju ñami. Masare Jesucristo oca ĩ riasore waja tubia ecoru ñami ĩ cuni. “Quenajaro”, yami mure. ²⁴Yu rãca masare riasorã adocō jãjarã ñama, Marcos, Aristarco, Demas, ito yicōri Lucas. “Quenajaro”, yama ĩna cuni.

²⁵Mure yiari mani Uju Jesucristore seni ĩsisotia yu, mure ĩ queno yitoni. Itocō ña.